

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
13 January 2020
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию**Пятьдесят третья сессия**

30 марта — 3 апреля 2020 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы****Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Общие прения:
 - а) деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях;
 - б) народонаселение, продовольственная безопасность, питание и устойчивое развитие.
4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
5. Предварительная повестка дня пятьдесят четвертой сессии Комиссии.
6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят третьей сессии.

Аннотации**1. Выборы должностных лиц**

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.

В соответствии с решением 2005/213 Совета сразу же после закрытия своей пятьдесят второй сессии Комиссия провела первое заседание своей пятьдесят третьей сессии с единственной целью избрания новых должностных лиц Комиссии. Комиссия избрала Кристиана Брауна (Люксембург) Председателем, представляющим западноевропейские и другие государства, а Юлиану Ангелову



(Болгария) — заместителем Председателя, представляющим восточноевропейские государства. На втором заседании своей пятьдесят третьей сессии, которое состоится 30 марта 2020 года, Комиссия изберет заместителей Председателя, кандидатуры которых будут выдвинуты государствами Африки, государствами Азии и Тихого океана и государствами Латинской Америки и Карибского бассейна.

Членский состав Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии приводится на веб-сайте Комиссии (<https://www.un.org/en/development/desa/population/commission/index.asp>).

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Правило 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета требует, чтобы в начале каждой сессии Комиссия утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее пятьдесят второй сессии, Совет в своем решении 2019/228 (см. [A/74/3](#), глава XI, раздел I.6) утвердил предварительную повестку дня и документацию пятьдесят третьей сессии Комиссии.

Документация

Предварительная повестка дня ([E/CN.9/2020/1](#))

Записка Секретариата об организации работы сессии ([E/CN.9/2020/L.1](#))

3. Общие прения

- а) **Деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях**
- б) **Народонаселение, продовольственная безопасность, питание и устойчивое развитие**

В своей резолюции [49/128](#) Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию и постановила, что Комиссия в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, будет следить за осуществлением Программы действий Конференции на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету.

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции [S-21/2](#) утвердила основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий.

В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея продлила срок реализации Программы действий и работы в рамках основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению на период после 2014 года, когда закончился первоначально предусмотренный 20-летний срок реализации.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Экономический и Социальный Совет принял резолюцию [2016/25](#) об организации и методах работы Комиссии в будущем. В этой резолюции Совет вновь подтвердил основной мандат Комиссии — следить за осуществлением Программы действий на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие

рекомендации Совету. В той же резолюции Совет также вновь подтвердил центральную роль Комиссии в деле координации обзора и оценки основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий, в том числе посредством устранения пробелов и трудностей, связанных с ее осуществлением, и заявил, что Комиссия будет вносить свой вклад в последующую деятельность в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора ее реализации в рамках ее существующего мандата и что ее вклад должен отражать комплексный характер целей в области устойчивого развития и их взаимосвязанность.

В описании круга полномочий Комиссии (см. [E/1995/27](#), приложение I, раздел I.A), который был утвержден Советом с одной поправкой в его резолюции 1995/55, Комиссии было поручено принять рассчитанную на многолетний период программу, ориентирующуюся на конкретные темы и приоритеты. В этой программе работы было необходимо, в частности, предусмотреть рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В своем докладе о работе двадцать восьмой сессии, который Совет принял к сведению в своем решении 1995/236, Комиссия призвала ежегодно готовить доклады по отдельной теме, имеющей отношение к Программе действий (см. [E/1995/27](#), приложение I, раздел III).

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Совет в своей резолюции [2016/25](#) постановил, что Комиссия будет и впредь придерживаться своей нынешней практики выбора одной специальной темы для каждой ежегодной сессии с учетом прогресса, пробелов, сохраняющихся проблем и возникающих вопросов, имеющих отношение к народонаселению и развитию, исходя из Программы действий и основных направлений деятельности по ускорению ее дальнейшего осуществления, принимая также во внимание Повестку дня на период до 2030 года, в целях полного осуществления всех предусмотренных ее мандатом задач и внесения вклада в работу Совета, в том числе путем налаживания взаимодействия и — в контексте ее методов работы и в зависимости от обстоятельств — учитывая ежегодную тему в центре внимания Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимого под эгидой Совета, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи [67/290](#) и [68/1](#) в рамках многолетней программы работы. Совет постановил также включить в пункт повестки дня «Общие прения» два подпункта: подпункт, посвященный направлениям деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий на глобальном, региональном и национальном уровнях, и подпункт, посвященный специальной теме ежегодной сессии.

В своем решении [2017/260](#) (см. [E/2017/25](#), глава I.A) Совет постановил, что начиная со своей пятьдесят третьей сессии в 2020 году Комиссия перейдет на четырехлетний цикл обзора и оценки осуществления Программы действий и ее вклада в последующую деятельность в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации в рамках многолетней программы работы в соответствии с основной темой Совета и тематической направленностью политического форума высокого уровня под эгидой Совета.

В своем решении [2018/101](#) (см. [E/2018/25](#), глава I.B) Комиссия постановила, что специальной темой ее пятьдесят третьей сессии в 2020 году будет тема «Народонаселение, продовольственная безопасность, питание и устойчивое развитие».

Документация

Доклад Генерального секретаря о народонаселении, продовольственной безопасности, питании и устойчивом развитии ([E/CN.9/2020/2](#))

Доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения, посвященный народонаселению, продовольственной безопасности, питанию и устойчивому развитию (E/CN.9/2020/3)

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели оказания помощи в дальнейшем осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2020/4)

4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия рекомендовала в рамках программы работы в области народонаселения продолжать, в частности, уделять приоритетное внимание отслеживанию демографических тенденций и политики и осуществлять на двухгодичной основе подготовку оценок и прогнозов численности населения всего мира, отдельных стран, больших и малых городов и сельских районов; проводить исследования по вопросам народонаселения и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований по вопросу о взаимосвязи между изменением численности населения и другими процессами развития; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях обеспечения более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; просвещать общественность и активизировать обмен информацией по вопросам народонаселения и развития; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки осуществления Программы действий; оказывать в рамках технического сотрудничества поддержку развивающимся странам, прежде всего наименее развитым странам, и — на временной основе — странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются такие страны (см. E/1995/27, приложение II). Комиссия вновь подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии; см. E/1996/25, глава I.C).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и модели изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; и обеспечением понимания взаимосвязи между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии; см. E/1997/25, глава I.C).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия вновь подтвердила важность работы Отдела для обеспечения системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества всеобъемлющими и научно обоснованными материалами, необходимыми для анализа прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области народонаселения и развития, предусмотренных в итоговых документах крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций, особенно в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлениях ее дальнейшего осуществления и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция 2004/1 Комиссии; см. E/2004/25, глава I.B). На той же сессии Комиссия подчеркнула далее, что Отдел должен продолжать основную работу в отношении оценок и прогнозов в области народонаселения; тенденций изменения населения сельских и городских районов; анализа международной

миграции; влияния меняющейся возрастной структуры населения на развитие; увеличения разнообразия уровней и тенденций в области фертильности и смертности; взаимосвязей между населением, ресурсами, окружающей средой и развитием; и развития демографической политики с учетом гендерной проблематики (резолюция 2004/1 Комиссии).

На своей сорок девятой сессии Комиссия просила Генерального секретаря продолжать свою основную работу по вопросам народонаселения и развития, в том числе в отношении взаимосвязи между демографической динамикой, неравенством и достижением согласованных на международном уровне целей в области развития, далее повышать доступность и оперативность представления дезагрегированных демографических данных для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и представителями гражданского общества и научных кругов и в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и соответствующими организациями вне системы Организации Объединенных Наций, а также представителями гражданского общества и научных кругов продолжать проводить оценку и сообщать о прогрессе в деле полного осуществления Программы действий, основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению, а также Повестки дня на период до 2030 года (резолюция 2016/1 Комиссии; см. E/2016/25, глава I.C).

В своей резолюции 2016/25, а затем в решении 2017/260 Экономический и Социальный Совет вновь подтвердил взаимодополняющие функции Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в рамках их существующих мандатов в деле поддержки эффективной работы Комиссии.

Комиссии представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2019 году, в котором описывается работа Отдела народонаселения. Членам Комиссии предлагается рассмотреть этот доклад и представить по нему свои замечания.

Начиная с 2020 года стратегические рамки и предлагаемая программа работы определяются новым ежегодным бюджетом по программам, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 72/266 A, включая новую сводную таблицу результатов. Проект новой сводной таблицы результатов был предложен в приложении III к докладу Генерального секретаря под названием «Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций: совершенствование и упорядочение процесса планирования и составления бюджета по программам» (A/72/492/Add.1).

Документация

Доклад Генерального секретаря о мировых демографических тенденциях (E/CN.9/2020/5)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2019 году: Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/2020/6)

Записка Секретариата о предлагаемом плане по программам на 2020 год и осуществлении программ в 2018 году: подпрограмма 5 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы»

5. Предварительная повестка дня пятьдесят четвертой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии представлен проект предварительной повестки дня ее пятьдесят четвертой сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и юридического обоснования их подготовки.

Внимание Комиссии обращается на резолюции 1979/41, 1981/83, 1982/50 и 1983/163 Совета, посвященные контролю и сокращению объема документации, проявлению максимальной сдержанности при подаче заявок Генеральному секретарю на подготовку новых докладов, объединению или сведению воедино документов в целях рационализации их выпуска и предотвращения дублирования и упорядочению пунктов повестки дня и программ работы.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2016/25](#) постановил включить в пункт повестки дня «Общие прения» два подпункта: подпункт, посвященный направлениям деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий на глобальном, региональном и национальном уровнях, и подпункт, посвященный специальной теме работы Комиссии. Предлагаемая предварительная повестка дня пятьдесят четвертой сессии Комиссии отражает это изменение.

На своей пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия постановила, что специальной темой ее пятьдесят четвертой сессии в 2021 году будет тема «Народонаселение и устойчивое развитие, в частности устойчивый и всеохватный экономический рост» (решение [2019/101](#) Комиссии; см. [E/2019/25](#), глава I.B).

Документация

Записка Секретариата с предварительной повесткой дня пятьдесят четвертой сессии Комиссии ([E/CN.9/2020/L.2](#))

6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят третьей сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.
